

	专业技能				专业知识
	精读	阅读	写作	翻译	
一年级上					
一年级下					
二年级上					
二年级下					
三年级上					
三年级下					
四年级					

新世纪高等学校阿拉伯语专业本科生系列教材 陆培勇 总主编



普通高等教育“十一五”国家级规划教材

“新世纪高等学校阿拉伯语专业本科生系列教材”编写理念新颖，选材内容丰富，知识结构宽泛，文本体例齐全，符合《高等学校阿拉伯语专业教学大纲》的教学要求和目标，已被教育部审批列入“普通高等教育‘十一五’国家级规划教材”项目，并成为教育部特色专业建设、上海市重点学科、上海外国语大学“211”工程的教学研究项目。

- **前瞻性：**本套教材能为未来的学科建设提供基础平台和教学保证，即从社会需求、课程设置、最新的教学理念、评估体系和师资培训等方面综合考虑，着眼于未来的课程项目新发展和新趋势，贯穿先进的教学理念与教师培训互动，使得各方面要素相互促进。
- **整体性：**本套教材遵循体系完备、品种齐全的原则，涵盖教学大纲所规定的所有培养要求，分成语言知识板块、语言技能板块、文学文化板块和相关专业板块等4个重要组成部分。
- **立体化：**本套教材在整体规划和具体编写过程中，侧重考虑当前师生的教学需求和倾向，尤其是主干教材，除开发学生用书外，还考虑同步开发学生助学光盘、练习册、教师用书、电子教案等纸质产品和多媒体产品，使教学过程便利化，教学内容趣味化和丰富化。

新编阿拉伯语教程 برامج جديدة في دروس اللغة العربية



《新编阿拉伯语教程》共6册，供阿拉伯语专业一至三年级本科教学精读课使用。

其中，第一、二册是“入门”教材，从阿拉伯语的字母发音、语音和语调入手，侧重朗读和听说训练。以基本句型结构为主导，语法和语言功能为主线，增强学生的语言活用能力，培养学生初步掌握听说读写的技能。第三、四册按课文内容进行单位划分，并附上单元简介，重点增加与课文相关的辅助阅读的篇幅和围绕课文的讨论思考题，以加深学生对课文内涵和寓意的整体把握和理解。第五、六册的课文体现了“精”与“博”的特点，注释较为详细，个别段落配上参考译文，每课附上“课文分析”和“阅读训练”，同时加大了阅读材料的篇幅，以及确定每课的作文要求。其中，第五、六册获2011年普通高等教育精品教材书目大奖。

总体而言，本套教材对阿语专业各年级的学习要求均有侧重，既连贯又独立，为教师在使用和授课过程中根据教学实际灵活调整提供了方便。

新编阿拉伯语教程 1		978-7-5446-2000-0	周文巨 等	¥ 39.00
新编阿拉伯语教程 2		978-7-5446-1999-8	周文巨 等	¥ 39.00
新编阿拉伯语教程 3		978-7-5446-0550-2	虞晓贞 等	¥ 25.00
新编阿拉伯语教程 4		978-7-5446-0641-7	虞晓贞 等	¥ 34.00
新编阿拉伯语教程 5		978-7-5446-0551-9	王有勇 等	¥ 23.00
新编阿拉伯语教程 6		978-7-5446-0667-7	王有勇 等	¥ 32.00





阿拉伯语阅读教程 **القراءة العربية**

《阿拉伯语阅读教程》共4册，供高等学校阿拉伯语专业本科二至三年级学生使用。学生通过扩大阅读范围，增加词语积累，进一步加深对阿拉伯语规律的认识和语言整体性的理解，同时也可以复习、消化、巩固精读课所学的内容。

第一、二册均为8个单元，课文采取在侧边栏注释生词，并且以单元的形式分组，方便学生快速了解课文相关领域的基本词汇和常用表达方式。

第三、四册均为16课，每课分为5个部分，即导读、正文、注释、练习和补充阅读。在课程编排上讲求循序渐进，先易后难；在选材上则注重针对性、趣味性和全面性。

阿拉伯语阅读教程 1	978-7-5446-2691-0	张雪峰	¥ 20.00
阿拉伯语阅读教程 2	978-7-5446-2792-4	陆怡玮 张雪峰	¥ 30.00
阿拉伯语阅读教程 3	978-7-5446-2784-9	邹兰芳	¥ 23.00
阿拉伯语阅读教程 4	978-7-5446-2921-8	余玉萍	¥ 33.00

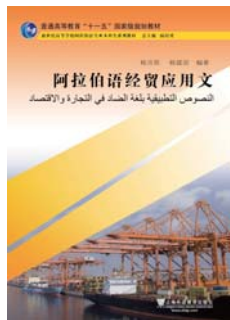


阿拉伯语报刊导读 **دليل مطالعة الصحف والمجلات العربية**

《阿拉伯语报刊导读》分为上下两册，供阿拉伯语专业本科三年级学生及同等学历的社会读者使用。

本教材主要由分类阅读和专题阅读两部分组成，上册主要为分类阅读部分，下册主要为专题阅读部分。分类阅读按照新闻涉及的社会面选择素材；专题阅读则从不同的角度阐释某一特定的新闻话题。两者相辅相成，互为补充。编者所选用的素材来自阿拉伯世界的各大知名报刊及网站，还从中国各大新闻网站的阿文版取材。每篇报刊阅读还配备题型多样的习题，多角度、多层次地测试学生阅读理解程度，并教授其充分利用阅读语料来提升语言表达能力。

阿拉伯语报刊导读（上）	978-7-5446-3521-9	陈杰 张雪峰 等	¥ 42.00
阿拉伯语报刊导读（下）	978-7-5446-3647-6	张雪峰 包澄章 等	¥ 45.00

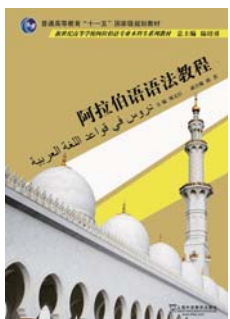


阿拉伯语经贸应用文 **النصوص التطبيقية بلغة الضاد في التجارة والاقتصاد**

《阿拉伯语经贸应用文》旨在帮助学生和读者用阿拉伯语来表述对外经贸工作中常见的经贸专业语体格式和业务术语，同时兼顾教授对外经济贸易业务的综合知识。通过阅读和学习本书，可以缩短学生毕业后从事对外经济贸易工作时的适应期，使其更快适应工作环境，能够用比较得体的阿拉伯语从事对外经济贸易工作。

本书主要侧重的经贸应用文种类包括：对外经贸业务专用文书、对外经贸部门新闻宣传文书和对外经贸部门公关文书。本书作为高等院校阿拉伯语专业高年级学生使用的经贸专业教材，同时可供从事对外经贸工作的人员参考使用。

阿拉伯语经贸应用文	978-7-5446-3466-3	杨言洪 杨建荣	¥ 35.00
-----------	-------------------	---------	---------



阿拉伯语语法教程 **دروس في قواعد اللغة العربية**

《阿拉伯语语法教程》在编写思路上崇尚简明、实用和易懂，在此基础上兼顾一定的系统性，即以实用、够用和学以致用为目的，起到承接基础教学阶段和高级教学阶段的作用。在取材上，作者选取必要的、重要的和常用的语法知识加以讲述，并适当降低了例句难度，力图以易释难。部分语法点是传统阿拉伯语法中没有涉及的，可以看做是阿拉伯语在当今时代的发展和补充。在架构上，本书分为三十四讲，每一讲之后配备了知识点汇总和一定数量的针对练习。书末增加的七个附录，极具参考和实用价值。

本书的使用对象设定为阿拉伯语专业本科二年级学生。为此，在编写思路、取材和架构等方面作者均作出相应的调整。

阿拉伯语语法教程	978-7-5446-1877-9	周文巨 等	¥ 43.00
----------	-------------------	-------	---------



阿拉伯语汉语互译教程 **دروس في الترجمة بين العربية والصينية**

《阿拉伯语汉语互译教程》共分15章，前4章从宏观的角度分别阐述翻译的定义与本质，中阿翻译史概况，翻译的标准、过程、方法等内容。第4至第8章主要从词语的角度探讨翻译理论。第9至第14章则涉及句子及篇章的层面。第15章介绍了习语以及形象表达的译法。可供阿拉伯语专业三、四年级的本科生使用，每周可学习一章。

本书由北京外国语大学阿拉伯语系主任薛庆国教授编写。薛教授将自己多年教授阿汉互译课的文本教案和经验，重新进行分类、架构，并精心选择内容新颖、难度适中的例句，以求将此书打造成精品。

阿拉伯语汉语互译教程	978-7-5446-3381-9	薛庆国	¥ 33.00
------------	-------------------	-----	---------



实用阿汉互译教程 **دروس الترجمة بين العربية الصينية التطبيقية**

《实用阿汉互译教程》是马景春老师多年从事翻译和教学的结晶。全书共三编五章，内容分别涵盖翻译基本原理、翻译简史、翻译中的理解和表达、阿汉语言比较和翻译以及阿汉互译的方法和技巧等。

另外，书末的附录部分补充有“汉译音译表”、“阿拉伯语字母用汉语拼音字母拼写参照表”等实用信息，既可作理论指导书，也可用于翻译实践参考。

实用阿汉互译教程	978-7-5446-1754-3	马景春	¥ 35.00
----------	-------------------	-----	---------



阿拉伯社会与文化 **دراسة في المجتمع العربي وثقافته**

《阿拉伯社会与文化》是上海外国语大学陈万里教授根据其多年积累的教学经验编写而成，荣获2015年上海普通高校优秀教材奖。

全书共有7大单元20章，内容涵盖面广，包括阿拉伯国家的自然与地理、历史与发展、政治与经济、民族与宗教，以及社会与文化等各方面，知识系统，涵盖面广系统地进行了介绍；每个单元均设计有知识巩固练习、汉阿词汇对照和思考讨论题等，配套内容丰富多样；附录中收入近代以来与阿拉伯国家有关的各个重大协议、宣言和决议，具有较强的参考价值。本该书兼具专业性和通用性，力图为不同层次的读者了解和熟悉阿拉伯国家的社会、文化和生活国情文化提供简明实用的帮助。

《阿拉伯社会与文化》适用于阿拉伯语专业本科生国情课教学，也可供对阿拉伯国家国情文化感兴趣的读者进行阅读和参考。

阿拉伯社会与文化	978-7-5446-2407-7	陈万里	¥ 38.00
----------	-------------------	-----	---------



阿拉伯文学史纲（古代部分） **موجز في تاريخ الأدب العربي القديم**

《阿拉伯文学史纲》是国内第一套适合本科生使用的阿拉伯文学史教材，由上海外国语大学陆培勇教授等编著，其适用对象为阿拉伯专业本科高年级学生及研究生，以及具有相同学历的社会读者

《阿拉伯文学史纲》分为古代部分和现代部分两册，本册为古代部分。书中涉及的“古代文学史”时间分为四个时期：蒙昧时期、伊斯兰初期和伍麦叶时期、阿拔斯时期（包括安达卢西亚时期和埃及法蒂玛时期）以及土耳其时期。

作者在编纂本套文学史纲时，参考了大量阿拉伯语原文著作和相关评论书籍。课文中涉及的历史事件、人物及部分生词长句都用中文做出翻译和注释，易引起歧义和理解偏差的段落和句子则进行了标符。

阿拉伯文学史纲（古代部分）	978-7-5446-3991-0	陆培勇	¥ 42.00
---------------	-------------------	-----	---------

